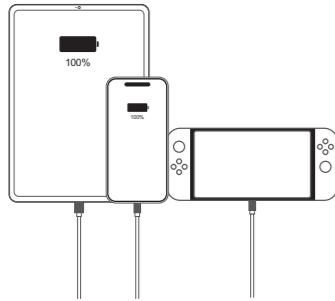
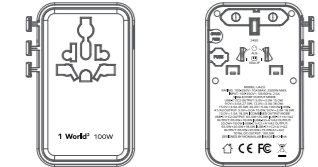
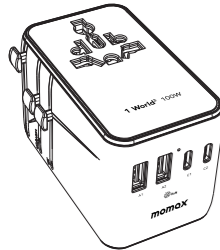


INSTRUCTION MANUAL

momax

1-World[®] 100W 4-Port Dual AC Travel Adapter



UA23

AVVERTENZA

- Non smontare o modificare il prodotto.
- Non lasciare che acqua o qualsiasi altro liquido penetrino nella parte interna dell'interfaccia del prodotto. Questo potrebbe danneggiare il prodotto.
- In caso di surriscaldamento, interrompere l'uso del prodotto.
- Questo prodotto 1-World[®] si occupa solo della conversione delle prese e delle sporgenze, non converte la tensione AC.
- La corrente di carico massima per l'AC non deve superare i 10A.
- Con un carico elevato in AC, il tempo di funzionamento continuo non deve superare le 5 ore.

SMALTIMENTO DEI PRODOTTI ELETTRONICI

- Non gettare il prodotto come rifiuto domestico.
- Si prega di smaltire correttamente i prodotti elettronici scartati secondo le normative locali.
- MOMAX vi incoraggia a partecipare ai programmi di riciclaggio dei prodotti elettronici.

CONDIZIONI DI GARANZIA

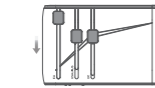
- Per qualsiasi difetto, a giudizio del nostro tecnico, causato in condizioni di uso normale, siamo responsabili della riparazione gratuita per 12 mesi a partire dalla data di acquisto, a discrezione della nostra azienda.
- Una carta di garanzia valida e la fattura di acquisto originale devono essere presentate al momento della richiesta del servizio di garanzia.
- Non sono consentite modifiche a questa carta di garanzia.
- Si prega di conservare la prova di acquisto per il servizio di garanzia.
- Si prega di consultare il rivenditore sulla compatibilità del prodotto con il proprio telefono cellulare/PDA prima dell'acquisto. Le specifiche del prodotto possono essere modificate senza preavviso.
- Si prega di visitare www.momax.net per le ultime informazioni sui prodotti.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES PARA USO

- Conecte el cargador a la toma de corriente con alimentación AC.
 - Conecte el cargador a un laptop, tableta, smartphone u otro dispositivo a través de un cable USB.
 - Quite el cargador de la toma de corriente cuando haya terminado de cargar.
- * Debido a restricciones regionales, algunas funciones pueden no estar disponibles.

Simplymente deslice los botones para cambiar entre los enchufes.



Porte di uscita USB-A1/A2



Porte di uscita USB-C1/C2

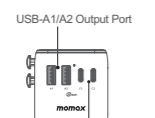
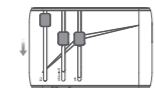
EN INSTRUCTION MANUAL

INSTRUCTION FOR USE

- Connect the charger to the power socket with AC supply.
- Connect the charger to a laptop, tablet, smartphone or other device through a USB cable.
- Remove the charger from the power socket when charging is completed.

* Some of the functions may not be able to use due to regional restrictions.

Simply slide buttons to switch between plugs.



USB-A1/A2 Output Port



USB-C1/C2 Output Port

SPECIFICATION

MODEL: UA23

Rated input voltage range : 100V-250V ~50/60Hz
10A 2500W Max
USB-C1/C2 Output : 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15V=3A, 20V=5A, 100W Max

USB-A1/A2 Output : 5V=3A, 9V=2A, 12V=1.5A

USB-C1+C2 Output : PD65W+PD35W

USB-C1/C2+A1/A2 Output : PD65W+18W

USB-A1+A2 Output : 15W

USB-C1+C2+A1/A2 Output : PD65W+PD20W+18W

USB-C1/C2+(A1+A2) Output : PD65W+(5V=3A)

USB-C1+C2+(A1+A2) Output : PD65W+PD20W+(5V=3A)

Material : Fire-resistant PC

Size : 69 x 55.5 x 54.3mm

Weight : 276g

CONTAINS:

- 1-World[®] 100W 4-Port Dual AC Travel Adapter
- Storage Pouch
- Instruction manual and warranty card

CONTIENE:

- Adattatore di viaggio 1-World[®] 100W 4-Port Dual AC
- Funda de almacenamiento
- Manual de instrucciones y tarjeta de garantía

WARNING

- Do not dismantle or modify the product.
- Do not let water or any other liquid flows into the inside part of the product's interface. This would cause damages to the product.
- In case of overheating, stop using the product.
- This 1-World[®] product only converts plug/socket and does not convert AC voltage.
- The maximum load current for AC must not exceed 10A.
- Under heavy AC load, continuous operating time must not exceed 5 hours.

DISPOSAL OF ELECTRONIC PRODUCTS

- Do not place the product as household waste.
- Please dispose of discarded electronic products properly according to local regulations.
- MOMAX encourages you to participate in electronics recycling program.

WARRANTY CONDITIONS

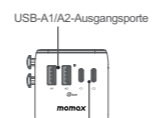
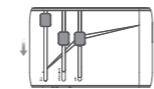
- For any defect, in the judgment of our technician, caused under normal use, we are responsible for repairing free of charges 12 months commencing from the date of purchase at the discretion of our company.
- A valid warranty card and original purchase invoice must be presented upon request of warranty service.
- No alteration to this warranty card will be allowed.
- Please retain your proof of purchase for warranty service.
- Please contact the dealer about the product compatibility with your cell phone/PDA before purchase. Product specifications are subject to change without prior notice.
- Please visit www.momax.net for latest product information.

DE BETRIEBSANLEITUNG

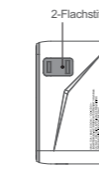
ANWEISUNGEN ZUR VERWENDUNG

- Verbinden Sie den Ladegerät mit der Stromsteckdose mit AC-Versorgung.
- Verbinden Sie das Ladegerät mit einem Laptop, Tablet, Smartphone oder einem anderen Gerät über ein USB-Kabel.
- Entfernen Sie das Ladegerät aus der Steckdose, wenn das Laden abgeschlossen ist.
- * Aufgrund regionaler Einschränkungen können einige Funktionen nicht verwendet werden.

Einfach die Schiebepasten betätigen, um zwischen den Steckern zu wechseln.



USB-A1/A2 Ausgangsporte



USB-C1/C2 Ausgangsporte

SPEZIFIKATION

MODELL-UA23

Zulässiger Eingangsspannungsbereich: 100V-250V ~ 50/60Hz
10A 2500W Max

USB-C1/C2-Ausgang: 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15V=3A, 20V=5A, 100W Max

USB-A1/A2-Ausgang: 5V=3A, 9V=2A, 12V=1.5A

USB-C1+C2-Ausgang: PD65W+PD35W

USB-C1/C2+A1/A2-Ausgang: PD65W+18W

USB-A1+A2-Ausgang: 15W

USB-C1+C2+A1/A2-Ausgang: PD65W+PD20W+18W

USB-C1/C2+(A1+A2)-Ausgang: PD65W+(5V=3A)

Material: Feuerbeständiges PC

Abmessungen: 69 x 55.5 x 54.3mm

Gewicht: 276g

INHALT:

- 1-World[®] 100W 4-Port Dual AC Reiseadapter
- Aufbewahrungstasche
- Bedienungsanleitung und Garantiekarte

WARNING

- Zerlegen oder modifizieren Sie das Produkt nicht.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in den Innenbereich der Produkt-Schnittstelle laufen. Dies würde das Produkt beschädigen.
- Bei Überhitzung das Produkt nicht verwenden.
- Dieses 1-World[®] Produkt ist nur für Steckdosen/Stecker-Umstellung und kann keine Wechselspannung (AC) umwandeln.
- Die maximale Laststromstärke bei Wechselspannung darf nicht über 10A hinausgehen.
- Bei hoher Wechselspannungsbelastung darf die ständige Arbeitszeit nicht über 5 Stunden hinausgehen.

ENTSORGUNG ELEKTRONISCHER PRODUKTE

- Werfen Sie das Produkt nicht als Haushaltsabfall weg.
- Entsorgen Sie veraltete elektronische Produkte bitte gemäß den lokalen Vorschriften ordnungsgemäß.
- MOMAX ermutigt Sie, an Elektronik-Recycling-Programmen teilzunehmen.

GARANTIEBEDINGUNGEN

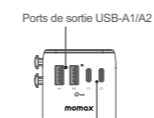
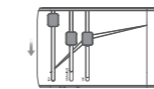
- Bei jedem Mangel, der nach Ermessen unseres Technikers unter normalem Gebrauch entstanden ist, übernehmen wir die Kosten für Reparaturen für 12 Monate ab dem Kaufdatum nach Ermessen unseres Unternehmens.
- Eine gültige Garantiekarte und die originale Kaufrechnung müssen vorgelegt werden, wenn der Garantieservice in Anspruch genommen wird.
- Keine Veränderungen an dieser Garantiekarte werden zugelassen.
- Bitte behalten Sie Ihren Kaufbeleg für den Garantieservice.
- Bitte fragen Sie den Händler vor dem Kauf nach der Kompatibilität des Produkts mit Ihrem Handy/PDA. Die Produktfunktionen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Bitte besuchen Sie www.momax.net für die neuesten Produktinformationen.

FR MANUEL D'INSTRUCTIONS

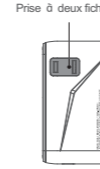
INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION

- Connectez le chargeur à la prise électrique avec alimentation AC.
- Connectez le chargeur à un ordinateur portable, une tablette, un smartphone ou un autre appareil via un câble USB.
- Retirez le chargeur de la prise électrique lorsque le chargement est terminé.
- * En raison de restrictions régionales, certaines fonctions peuvent ne pas être utilisables.

Il suffit de glisser les boutons pour changer entre les prises.



Ports de sortie USB-A1/A2



Ports de sortie USB-C1/C2

SPECIFICATION

MODÈLE: UA23

Plage de tension d'entrée admissible: 100V-250V ~50/60Hz/10A 2500W Max

Port de sortie USB-C1/C2: 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15V=3A, 20V=5A, 100W Max

Port de sortie USB-A1/A2: 5V=3A, 9V=2A, 12V=1.5A

Port de sortie USB-C1+C2: PD65W+PD35W

Port de sortie USB-C1/C2+A1/A2: PD65W+18W

Port de sortie USB-A1+A2: 15W

Port de sortie USB-C1+C2+A1/A2: PD65W+PD20W+18W

Port de sortie USB-C1/C2+(A1+A2): PD65W+(5V=3A)

Port de sortie USB-C1+C2+(A1+A2): PD65W+PD20W+(5V=3A)

Dimensions: 69 x 55.5 x 54.3mm

Poids: 276g

CONTIENT:

- Adaptateur de voyage 1-World[®] 100W 4-Port Dual AC
- Poche de rangement
- Manuel d'instructions et carte de garantie

AVVERTISSEMENT

- Ne démontez pas et ne modifiez pas le produit.
- Ne laissez pas l'eau ou tout autre liquide pénétrer dans la partie inférieure de l'interface du produit. Cela pourrait endommager le produit.
- En cas de surchauffe, arrêtez d'utiliser le produit.
- Ce produit 1-World[®] ne convertit que les prises et les fiches, il ne convertit pas la tension en courant alternatif (AC).
- Le courant de charge maximal pour le courant alternatif ne doit pas dépasser 10A.
- En cas de charge élevée en courant alternatif, le temps de fonctionnement continu ne doit pas dépasser 5 heures.

ÉLIMINATION DES PRODUITS ÉLECTRONIQUES

- Né jetez pas le produit comme déchet ménager.
- Veillez éliminer correctement les produits électroniques mis au rebut conformément aux réglementations locales.
- MOMAX vous encourage à participer aux programmes de recyclage des produits électroniques.

CONDITIONS DE GARANTIE

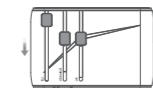
- Pour tout défaut, selon le jugement de notre technicien, causé dans des conditions d'utilisation normale, nous sommes responsables de la réparation gratuite pendant 12 mois à compter de la date d'achat, à la discrétion de notre entreprise.
- Une carte de garantie valide et la facture d'achat originale doivent être présentées lors de la demande de service de garantie.
- Aucune modification de cette carte de garantie ne sera autorisée.
- Veillez conserver votre preuve d'achat pour le service de garantie.
- Veillez consulter le revendeur sur la compatibilité du produit avec votre téléphone portable/PDA avant l'achat. Les spécifications du produit peuvent être modifiées sans préavis.
- Veillez visiter www.momax.net pour les dernières informations sur les produits.

IT MANUALE D'ISTRUZIONI

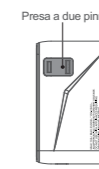
ISTRUZIONI PER L'USO

- Connettere il caricatore alla presa elettrica con alimentazione AC.
- Connettere il caricatore a un laptop, tablet, smartphone o altro dispositivo attraverso un cavo USB.
- Rimuovere il caricatore dalla presa elettrica quando il caricamento è completato.
- * A causa di restrizioni regionali, alcune funzioni potrebbero non essere utilizzabili.

Basta scivolare i pulsanti per passare da una presa all'altra.



Porte di uscita USB-A1/A2



Porte di uscita USB-C1/C2

SPECIFICAZIONE

MODELLO: UA23

Intervallo di tensione di ingresso ammesso: 100V-250V ~50/60Hz/10A 2500W Max

Uscita USB-C1/C2: 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15V=3A, 20V=5A, 100W Max

Uscita USB-A1/A2: 5V=3A, 9V=2A, 12V=1.5A

Uscita USB-C1+C2: PD65W+PD35W

Uscita USB-C1/C2+A1/A2: PD65W+18W

Uscita USB-A1+A2: 15W

Uscita USB-C1+C2+A1/A2: PD65W+PD20W+18W

Uscita USB-C1/C2+(A1+A2): PD65W+(5V=3A)

Uscita USB-C1+C2+(A1+A2): PD65W+PD20W+(5V=3A)

Dimensioni: 69 x 55.5 x 54.3mm

Peso: 276g

CONTENUTO:

- Adattatore da viaggio 1-World[®] 100W 4-Port Dual AC
- Custodia per il trasporto
- Manuale di istruzioni e carta di garanzia



www.momax.net

momax

WARRANTY/保用/保用证

Model/型号/型号:

Date of Purchase/購買日期/购买日期:

Remarks/備註/备注:

Customer Service/客戶服務中心/客戶服务中心

Hong Kong and Macau:
Unit A, 4/F, Cheung Lung Ind. Bldg,
Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong/10 Cheung Yee Street,
Hotline: 852-2402 3186
E-Mail: info@momax.net

Manufacturer: Momax Technology (Shenzhen) Limited
Address: 4th Floor, Building D, Weiyu Long Industrial
Park, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Hotline: 86-400-886-0010 E-Mail: info@momax.net

香港及澳門:
香港九龍荔枝角長義街10號昌隆大廈4樓A室
服務熱線: 852-2402 3186 電郵: info@momax.net

中國內地:
摩米士科技(深圳)有限公司
广东省深圳市龙岗区坂田街道岗头社区雪岗路2016号威
洋商务大厦4楼A室
郵箱: 518000 全國服務熱線: 86-400-886-0010
電話: info@momax.net

Copyright © 2025 MOMAX Technology Ltd. All rights reserved.
MOMAX is a registered trademark of MOMAX Technology Ltd.
All other trademarks are the property of their respective owners.
版權所有 ©2025 MOMAX Technology Ltd。保留所有權利。
MOMAX 是 MOMAX Technology Ltd 的註冊商標。
所有其他商標均為其各自所有者的財產。
版權所有 ©2025 MOMAX Technology Ltd。保留所有權利。
MOMAX 是 MOMAX Technology Ltd 的註冊商標。所有其他商標均為其各自所有者的財產。

